# Services & Music



# **BRISTOL CATHEDRAL**

The LORD MAYOR'S CHAPEL Here with *you*, yesterday, today, and tomorrow

# From the Minor Canon for Worship & Liturgy

July is a season of beginnings and endings in the Cathedral. We begin by welcoming those to be ordained priest at 3.00pm on Saturday 5 July, and those to be ordained deacon at 10.30am on Sunday 6 July. The end of a long journey of discernent and training; the beginning of their ministry as deacons and priests. Do pray for all those to be ordained, and come along to support them, (noting the later service time on Sunday).

Having said goodbye to members of our Cathedral Consort as they were valedicated on Sunday 29 June, we now also wish goodbye to senior choristers, a lay clerk, and a choral scholar, being valedicted on Sunday 13 July. They have dedicated their time, energy and talents into leading our worship each week, helping each of us here – from regular members of the congregation to visitors – connect with God in a powerful way. We are all so grateful to each one of them, and proud of all that they are. We are also enormously grateful to all of the music department for your excellent teaching, training and passion that you offer to help build this next generation. We wish those who are being valedicted every success and blessing for the future, and we look forward to welcoming some members back to the Cathedral Consort in September.

After this, the Cathedral choirs will be taking a well earned break to rest and enjoy the summer. Wile they do, we have the pleasure of welcoming several visiting choirs: Christ Church, Grosse Pointe; Vocalia; Chester Cathedral Nave Choir; The Thames Philharmonic Choir; St Nicholas Church Taplow, Bucks; the Cathedrals Chamber Choir; and St Mary Bowdon. We are so grateful to them all for coming to lead us in our worship throughout the summer. Do come along and welcome and support them. Details of when services with visiting choirs will be sung can be found in this music list and the one for August.

If you are enjoying some holiday time over the summer, we hope that you too have a wonderful rest, and we look forward to welcoming you to the Cathedral.

Dean of Bristol The Very Revd Dr Mandy Ford Minor Canon for Worship & Liturgy The Revd Mel Takáč Music & Liturgy Officer Tim Popple <u>tim.popple@bristol-cathedral.co.uk</u> 0117 926 4879

Master of the Choristers and Organist Mark Lee Assistant Organist Paul Walton Music Assistant & Organist, Lord Mayor's Chapel William Forrest Bristol Cathedral is a registered charity No. 1204673

# PETER AND PAUL, APOSTLES

Sunday 29 June

#### 7.40am Morning Prayer

8.00am Holy Communion (BCP: St Peter) (Preacher: Canon Neil Patterson)

#### 10.00am Cathedral Eucharist sung by the Cathedral Consort

with Consort Valedictions
Special Order of Service
Preacher Canon Jonnie Parkin
Setting Coronation Mass K317 Wolfgang Amadeus Mozart
Motet Beati quorum via Charles Villiers Stanford
Voluntary Prelude in C BWV547 (i) J. S. Bach

#### 11.00am Choral Mattins (BCP: St Peter) in the Lord Mayor's Chapel

Preacher	Canon Neil Patterson	Psalm 125 (336)
Introit	Tu es Petrus Hans Leo Hassler	Venite (330)
Responses	Ayleward	Hymns
Te Deum	Set 3	436 Praise my soul
Jubilate	Morning Service in F John Ireland	415 Oxford New
Anthem	Give us the wings of faith Ernest Bullock	438 St Raphael
Voluntary	Tuba Tune Craig Sellar Lang	

#### 3.30pm Choral Evensong sung by the Cathedral Consort

Preacher	Emily Lissaman, Ordinand	
Responses	Anthony Piccolo	Psalms 124, 128
Canticles	Service in C Charles Villiers Stanford	Hymns
Anthem	Blessed city, heavenly Salem Edward Bairstow	150 Lucis Creator
Voluntary	Fugue in C BWV547(ii) J. S. Bach	248 Strength and Stay

## 30 Monday

Verses | Decani

#### Feria

8.15am Morning Prayer

#### 12.30pm Eucharist

#### 5.15pm Choral Evensong sung by the Lay Clerks and Choral Scholars

ResponsesStephen CleoburyPsalm 146CanticlesEvening Service in E Herbert HowellsHymn 357 SussexAnthemThou, O God, art praised in Zion Charles Macpherson

JUĽ	Y			
01	Tuesda	у		
	Henry, John, Henry Venn the younger, Priests, Evangelical Divines, 1797, 1813 & 1873			
	8.15am	-	yer; 12.30pm Eucharist	
	•		ecital Michael Stembridge-Montavont (pia	no)
	5.15pm	Choral Even	5	
		Responses Canticles	Philip Lane Evening Service in F (Collegium Regale) Charles	Psalm 6 Wood Hymn 392 Alberta
		Anthem	Locus iste Anton Bruckner	
02	<b>Wedne</b> Feria	esday		
	8.15am	Morning Pra	yer; 12.30pm Eucharist	
	5.15pm	<b>U</b>	<b>Evensong</b> of Thomas the Apostle sung by th	e Girl Choristers
	·	Responses	June Nixon	Psalm 27
		Canticles	Evening Service in E flat Edward Bairstow Hymr	173 Regent Square [265]
		Anthem	The Lord bless you and keep you John Rutter	
03	Thursd	ау		
	Thomas the Apostle; Episcopal Ordination of Vivienne, Bishop of Bristol (2018)			
	8.15am	Morning Pra	yer; 12.30pm Eucharist; 5.15pm Evening Pra	ayer Psalm 139
04	Friday			
	<b>,</b> Feria			
	8.15am	Morning Pra	yer; 12.30pm Eucharist	
	5.15pm	First <b>Choral</b>	Evensong of the Dedication of the Cathed	ral
	·	sung by the La	-	
		Responses	John Bertalot	Psalm 24
		Canticles	Magnificat: Tone iv Francesco Soriano	
		Anthem	Nunc Dimittis: Tone iii <i>Tomas Luis de Victoria</i> Urbs beata Jerusalem <i>Tomas Luis de Victoria</i>	Hymn 206 Harewood
		Anthem	Orbs beata Jerusalem romas Luis de Victoria	
05	Saturd	ау		
	THE DEDICATION OF THE CATHEDRAL			
	8.15am	Morning Pra	yer; 12.30pm Eucharist	
	3.00pm Ordination of Priests			
		•	ler of Service	
		Preacher	The Rt Revd Rob Wickham, CEO, Church Urban	Fund
		Setting Motot	Communion Service in F Harold Darke	
		Motet	Ubi caritas Ola Gjeilo	

Voluntary Final (Symphonie No 6) Charles-Marie Widor

5

# 3<sup>rd</sup> Sunday after Trinity

Sunday 6 July

## 7.40am Morning Prayer

8.00am Holy Communion (BCP) (Preacher: Canon Jonnie Parkin)

#### 10.30am Ordination of Deacons

Special Order of Service

Preacher	The Rt Revd Rob Wickham, CEO, Church Urban Fund
Setting	Missa Alma Pater Andrew Millington
Motet	Listen sweet dove Grayston Ives
Voluntary	Introduction and Allegro First Sonata Florence Price

# 11.00am Choral Mattins (BCP) in the Lord Mayor's Chapel

Preacher	Canon Jonnie Parkin	Venite (151)
Introit	View me, Lord Richard Lloyd	Psalm 55.17-23 (143)
Responses	Richard Ayleward	Hymns
Te Deum	Set 4	440 Lobe den Herren (omit *)
Jubilate	Morning Service in F John Ireland	339 Slane
Anthem	Sicut Cervus Giovanni Pierluigi da Palestrin	a 420 Wolvercote
Voluntary	Nun Danket, alle Gott Sigfried Karg-Elert	

#### 3.30pm Choral Evensong

Preacher	The Revd Mel Takáč	
Responses	Philip Lane	Psalm 65
Canticles	Chichester Service William Walton	Hymns (HPP)
Anthem	Set me as a seal William Walton	328 Sursum Corda
Voluntary	Orb and Sceptre William Walton	195 Das Neugeborne Kindelein

# 07 Monday

Feria

Verses | Cantoris

enu

8.15am Morning Prayer

## 12.30pm Eucharist

### 5.15pm Choral Evensong

Responses	John Sanders	Psalm 37.1-20
Canticles	Hereford Service Richard Lloyd	Hymn 239 Slane
Anthem	A Hymn for St Cecilia Herbert Howells	

J	U	۱L	Y
-	_	_	-

08	Tuesda	ıy		
	Feria			
	8.15am	Morning Pra	yer; 12.30pm Eucharist	
	1.15pm	Lunchtime R	ecital James Li (violin)	
	5.15pm	Choral Even	song	
		Responses	Philip Lane	Psalm 4 <sup>-</sup>
			Evening Service in G Charles Villiers Stanford	Hymn 334 <i>Old 100<sup>t/</sup></i>
		Anthem	I sat down under his shadow Edward Bairstow	/
09	Wedne <sub>Feria</sub>	esday		
	8.15am	Morning Pra	yer; 12.30pm Eucharist	
	5.15pm	Choral Even	song sung by the Boy Choristers	
		Responses	-	Psalms 47, 48
		Canticles	Evening Service in F Kenneth Long Hymn 34	46 Vulpius (Gelobt sei Gott)
		Anthem	O for a closer walk with God Anthony Caesar	
10	Thursd	ау		
	Feria			
	8.15am	Morning Pra	yer; 12.30pm Eucharist	
	5.15pm	Evening Pray	ver Psalms 53, 54	
11	Friday			
	•	of Nursia, Abbot	r, Father of Western Monasticism, c.550	
	8.15am	Morning Pra	yer; 12.30pm Eucharist	
	5.15pm	•	song sung by the Lay Clerks	
			Frikki Walker	Psalm 59
		, Canticles	Canterbury Service Alan Ridout	Hymn 244 Tallis's Canor
		Anthem	Great Lord of Lords Charles Wood	
12	Saturd	ay		
	Feria	,		
	8.15am	Morning Pra	yer; 12.30pm Eucharist	
	3.30pm	Choral Even	song attended by Bristol Cathedral Choral Alu	mni
		Responses		Psalm 65
		Canticles	Evening Service in D George Dyson	Hymn 336 Angel Voices
		Anthem	Zadok the Priest George Frederick Handel	

# 4<sup>th</sup> Sunday after Trinity

Sunday 13 July

#### 7.40am Morning Prayer

8.00am Holy Communion (BCP) (Preacher: The Revd Mel Parkin)

#### 10.00am Cathedral Eucharist with Cathedral Choir Valedictions

Special Order of Service

Preacher	The Revd Mel Takáč	Hymns
Setting	Missa Brevis in B flat KV275 W. A. Mozart 2	63 (omit*) Lasst Uns Erfreuen
Motet	Insanae et vanae curae Franz Josef Haydn	271 Hyfrydol
Voluntary	Creation Dance Neil Cox	When in our music

#### 11.00am Choral Mattins (BCP) in the Lord Mayor's Chapel

Preacher	The Revd Mel Parkin	Venite (211)
Introit	Locus iste Anton Bruckner	Psalm 79.8-10 (201)
Responses	John Sanders	Hymns
Te Deum	Set 5	401 Regent Square
Jubilate	Morning Service in F John Ireland	475 Darwall's 148th
Anthem	O for a closer walk Charles Villiers Stanford	427 Laudate Dominum
Voluntary	Final (Symphonie No 6) Charles-Marie Widor	

#### 3.30pm Choral Evensong

Preacher	Canon Neil Patterson	
Responses	Bernard Rose	Psalm 77
Canticles	Evening Service in A Charles Villiers Stanford	Hymns
Anthem	Seek him that maketh the seven stars Jonathan Dove	373 Coe Fen
Voluntary	Finale (First Sonata) Florence Price	252 St Clement

Following Evensong the Cathedral Choir is on Summer Break until Friday 5 September

# 14 Monday

John Keble, Priest, Tractarian, Poet, 1866

8.15am Morning Prayer

12.30pm Eucharist

5.15pm Evening Prayer Psalm 73

# 15 Tuesday

Swithun, Bishop of Winchester, c.862 Bonaventure, Friar, Bishop, Teacher of the Faith, 1274

8.15am Morning Prayer

12.30pm Eucharist

# 1.15pm Lunchtime Recital Eve Doyle (mezzo) and Rupert Fell (piano)

5.15pm Evening Prayer Psalm 78.1-40

# 16 Wednesday

Osmund, Bishop of Salisbury, 1099

8.15am Morning Prayer

12.30pm Eucharist

5.15pm Evening Prayer Psalms 82, 83

# 17 Thursday

Feria

8.15am Morning Prayer12.30pm Eucharist5.15pm Evening Prayer Psalm 89.1-30

# 18 Friday

Elizabeth Ferard, Deaconess , Founder of the Community of St Andrew, 1883

8.15am Morning Prayer12.30pm Eucharist5.15pm Evening Prayer Psalm 93

# 19 Saturday

Gregory, Bishop of Nyssa, and his sister Macrina, Deaconess, c.394 & c.379

8.15am Morning Prayer

12.30pm Eucharist

3.30pm Choral Evensong sung by the Choir of Christ Church, Grosse Point, Michigan

Responses	Margaret Burk	Psalm 98
Canticles	Evening Service in E Herbert Murrill	Hymn 436 Praise my soul
Anthem	Save us, O Lord Edward Bairstow	

# 5<sup>th</sup> Sunday after Trinity

Sunday 20 July

10.00am <b>(</b>	Cathedral Eu	<b>ucharist</b> sung by the Choir of Christ Church, Grosse Po	int, Michigan
	Preacher	The Revd Tatjana Ljujić	Hymns
	Setting	Mass à 4 William Byrd	352 Diademata
	Motet	Pilgrim's Hymn Stephen Paulus	338 Evelyns
	Voluntary	Allegro maestoso e vivaca, Fuga, Sonata 2 Felix Mende	elssohn 286 Sheen
11.00am <b>H</b>	loly Comm	union in the Lord Mayor's Chapel	Hymns
	(Common W	/orship Order One, Traditional Language)	376 Kingsfold
	Preacher	The Revd Paul Barrett	239 Slane
	Psalm	84.8-end	456 Sandys
	Voluntary	Fugue sur le Carillon de Soisson Maurice Duruflé	379 Wychbold
3.30pm <b>(</b>	Choral Even	song sung by the Choir of Christ Church, Grosse Point,	Michigan
	Preacher	The Dean	Psalm 81
	Responses	Margaret Burk	Hymns
	Canticles	Evening Service in C Bryan Kelly	466 Moscow
	Anthem	Seek him that maketh the seven stars Jonathan Dove	Lasst uns erfreuen
		Prelude in C BWV 547 J. S. Bach	331 Eventide

# 21 Monday

7.40am Morning Prayer

Feria

8.15am Morning Prayer12.30pm Eucharist5.15pm First Evening Prayer of Mary Magdalene *Psalm 139* 

# 22 Tuesday

Mary Magdalene

8.15am Morning Prayer

12.30pm Eucharist

- 1.15pm Lunchtime Recital Faith Stonehewer and Giorgio Fabrizio (percussion duo)
- 5.15pm Evening Prayer Psalm 63

# 23 Wednesday

Bridget of Sweden, Abbess of Vadstena, 1373

8.15am Morning Prayer

12.30pm Eucharist

5.15pm Evening Prayer Psalm 114

# 24 Thursday

Feria
8.15am Morning Prayer
12.30pm Eucharist
5.15pm First Evening Prayer of James the Apostle Psalm 144

# 25 Friday

James the Apostle 8.15am Morning Prayer 12.30pm Eucharist 5.15pm Evening Prayer *Psalm* 94

# 26 Saturday

Anne and Joachim, Parents of the Blessed Virgin Mary

8.15am Morning Prayer12.30pm Eucharist3.30pm Evening Prayer Psalm 119.15-160

# 6<sup>th</sup> Sunday after Trinity

Sunday 27 July

# 7.40am Morning Prayer

8.00am Holy Communion (BCP) (Preacher: Canon Neil Patterson)

10.00am	Cathedral Eu	<b>ucharist</b> sung by Vocalia	Hymns
	Preacher	The Dean	475 Darwall's 148 <sup>th</sup>
	Setting	Missa Brevis Andrew Carter	406 St Hugh
	Motet	In pace Orlando di Lasso V	Vhat a friend we have in Jesus
11.00am	Said Mattins	(BCP) in the Lord Mayor's Chapel	
	Preacher	Canon Neil Patterson	
	Psalm	90.12-end	
	Hymns	205 Westminster Abbey	
		186 Woodlands	
		336 Angel Voices	
	Voluntary	Nun Danket alle Gott Op. 65 Sigfrid Karg-E	ert
3.30pm	Choral Even	<b>song</b> sung by Vocalia	
	Preacher	The Revd Tatjana Ljujić	Psalm 88
	Canticles	Evening Service in D Herbert Sumsion	Hymns
	Anthem	With a voice of singing Martin Shaw	417 St Anne; 382 Song 13

# 28 Monday

Feria

8.15am Morning Prayer12.30pm Eucharist5.15pm Evening Prayer *Psalm 136* 

# 29 Tuesday

Mary, Martha and Lazarus, Companions of Our Lord

- 8.15am Morning Prayer; 12.30pm Eucharist
- 1.15pm Lunchtime Recital Jacqueline Kroft (piano)
- 5.15pm Evening Prayer Psalm 142

# 30 Wednesday

William Wilberforce, Social Reformer, 1833,

Olaudah Equiano, Thomas Clarkson, Anti-slavery campaigners

8.15am Morning Prayer; 12.30pm Eucharist

5.15pm	Choral Evens	song sung by Chester Cathedral Nave Choir	
	Responses	Herbert Sumsion	Psalms 147, 148
	Canticles	Short Service Orlando Gibbons	Hymn 362 Austria
	Anthem	If ye love me Thomas Tallis	

# 31 Thursday

Ignatius of Loyola, Founder of the Society of Jesus, 1556

- 8.15am Morning Prayer; 12.30pm Eucharist
- 5.15pmChoral Evensong sung by Chester Cathedral Nave Choir<br/>ResponsesPsalms 149, 150CanticlesEvening Service in b T. Tertius NobleHymn 366 HeathlandsAnthemUpon your heart Eleanor DaleyHymn 366 Heathlands

#### AUGUST

01 Friday

Feria

- 8.15am Morning Prayer; 12.30pm Eucharist
- 5.15pm Choral Evensong sung by Thames Philharmonic Choir Responses Philip Radcliffe Psalms 7, 8 Canticles Fifth Service Thomas Tomkins Hymn 241 Te lucis ante terminum Anthem O sing joyfully Adrian Batten

# 02 Saturday

Feria

- 8.15am Morning Prayer; 12.30pm Eucharist
- 3.30pm Choral Evensong sung by Thames Philharmonic Choir Responses Philip Radcliffe Psalm 14 Canticles Collegium Regale Joanna Forbes L'estrange Anthem Give us the wings of faith Ernest Bullock

# Services

# **Bible Translation**

The Cathedral uses the NRSV Anglicised Edition translation of the bible for all services except BCP Holy Communion on Sundays. Reading selections are taken from the Common Worship Lectionary, with Evensong readings taken from the Pillar Lectionary. At the Lord Mayor's Chapel, the King James Version is used, and readings are taken from the BCP readings of the day.

# Choir

Unless otherwise specified, all choral services are sung by the Cathedral Choir or, at the Lord Mayor's Chapel, the chapel choir.

# Communion

If it is your custom to receive communion in your own church, you are welcome to receive here, whatever your denomination. You may choose not to receive wine from the common cup, recognising that some people are still vulnerable. For the safety of all please do not intinct (dip the bread/host) into the chalice.

# Feast Days Key

On each day there is an indication of whether it is a day of significance.

The different significances are indicated as follows:

- Feria (no commemoration or otherwise)
- Commemoration
- Lesser Festival
- Festival
- PRINCIPAL FEAST

For Festivals and Principal Feasts, (and the evening service the day before) the altar colours will reflect the occasion, and Festal Responses are said or sung at the close of the evening service.

# Hymns

Hymns are taken from the New English Hymnal, except where it indicates "HPP", which refers to the **blue** Hymns for Prayer + Praise often used at Sunday Evensong.

# Incense

On some feast days, incense is used during the service. This is indicated by the † symbol. Live-Streaming

Weekday Morning Prayer is live streamed on our social media channels.

# Photography and Recording

No photography or recording of any other kind may take place during services, concerts, or rehearsals without the express permission of the Chapter.

# Psalms

The traditional BCP Coverdale translation is used at Evening Prayer and Evensong. Common Worship translation is used at all other services. The congregation sit for the psalms, standing for "Glory be to the Father..." at the end of the last psalm.

# Service Length

Said Morning Prayer lasts approximately 15 minutes.

Said Lunchtime Eucharist lasts approximately 30 minutes.

Evensong lasts around 40 minutes; Evening Prayer around 20 minutes.

BCP Communion lasts around 40 minutes.

The Eucharist on a Sunday lasts around one hour.

On a Sunday, Evensong lasts around one hour, incorporating a sermon.

# Translations of Anthems not in English

Translations of weekday anthems sung in languages other than English can be found at the back of this booklet.

# Service Locations

On Sundays, the 8.00am BCP Holy Communion is held at the High Altar, and the 10.00am Eucharist in the Nave. Morning Prayer is held every day in the Newton Chapel. Evensong or Evening Prayer is held in the Nave, except Evening Prayer on Saturdays, which is held in the Berkeley Chapel.

12.30pm Eucharist Locations		
Mon	Elder Lady Chapel	
Tue	Eastern Lady Chapel	
Wed	Newton Chapel	
Thu	Berkeley Chapel	
Fri	Elder Lady Chapel	
Sat	Eastern Lady Chapel	

Service locations may change at short notice: please speak

to a verger or one of the welcome team to confirm the location of the day's services.

# About the Cathedral Choir

Bristol Cathedral Choir lies at the heart of the worshipping life of the Cathedral, sustaining a pattern of worship that reaches back nearly nine hundred years. Our choristers have the joy and privilege of enabling people to worship God through music and singing. A choir has been singing on the site of the Cathedral since the Augustinian monastery was founded in 1140. When the church formally became Bristol Cathedral in 1542 its statutes required that provision be made for the development and maintenance of the choir, whose role was to sing the praises of God. The passing of the centuries has modified but not destroyed the pattern. The choir consists of around 28 choristers, all of whom are educated at Bristol Cathedral Choir School, 16 probationers, educated at Primary Schools across Bristol and the surrounding area, four university-age Choral Scholars, and six professional Lay Clerks. Each year the Cathedral recruits four boys and four girls who are currently in Year 4 to become probationers when they reach Year 5. If you are interested in finding out more about your child becoming a chorister, please contact the Music & Liturgy Officer, Tim Popple: <u>tim.popple@bristol-cathedral.co.uk</u>.

# About us

The original foundation of Bristol Cathedral was an abbey established in 1140. It was built just outside the original walls of Bristol on high ground overlooking the river. The new monastery was dedicated to St Augustine of Canterbury, but followed the rule of Augustine of Hippo, a Bishop from North Africa who established communities in which priests lived an ordered life, but one that was not detached from the needs of local people.

The architecture of the building was initially characterised by a particularly elaborate variety of the Romanesque style, with rounded arches and rich carvings that can still be seen in the Chapter House. However, between the 13<sup>th</sup> and early 16<sup>th</sup> centuries a sequence of rebuilding projects transformed the church into a Gothic one, with its familiar pointed arches. The most important of these was the unique and beautiful 'hall church' east end begun in 1298.

The nave of the church was in the middle of being rebuilt just when Henry VIII dissolved the country's monasteries and confiscated their assets. However, Bristol was an important place – England's second city – and in 1542 the truncated building, its building works abandoned, was designated the Cathedral of the Holy and Undivided Trinity, Bristol.

The people of Bristol themselves funded the rebuilding of the nave, from 1868. Like many other institutions in Bristol, these donations would have been substantially built on the legacy of trade in sugar, tobacco and cotton, which until earlier in the century had depended on the labour of enslaved Africans. We acknowledge and repent the human impact of this legacy, together with the experience of racism that flows from it, and are working to address it.

Monuments to the aristocrats and traders of Bristol are all around you, but also notice the stained-glass windows commemorating the sacrifice of ordinary volunteers during the Second World War, and remember the many unnamed artisans and craftspeople who shaped this building, and ordinary citizens buried in its vaults.

Cathedrals are places of prayer and welcome for everyone, and we seek to be a place of welcome for all, to be here for the people of Bristol and beyond.

THE LORD MAYOR'S CHAPEL dates back to 1220 initially built as part of a hospital founded by Maurice and Henry de Gaunt, grandsons of Robert Fitzharding, founder of the Abbey of St Augustine (which would later become Bristol Cathedral). At the dissolution of the monasteries in 1541, the Chapel was purchased by the Mayor of Bristol, at which point it became the Lord Mayor's Chapel. It has remained in the ownership of the City Council (and its predecessors) ever since, and since April 2023 has been in the care of Bristol Cathedral.

# Translations of Anthems not in English

# Tuesday 2 July

Locus iste Locus iste a Deo factus est, inaestimabile sacramentum: irreprehensibilis est.

# Friday 4 July

Urbs beata Jerusalem Urbs beata Jerusalem dicta pacis visio quae construitur in caelis vivis ex lapidibus et angelis coronate ut sponsata comite. Nova veniens e coelo nuptiali thalamo. Praeparata, ut sponsata, copuletur Domino. Plateae et muri ejus ex auro purissimo. Portae nitent margaritis, adytis patentibus, et virtute meritorum Illuc introducitur omnis qui ob Christi nomen hic in mundo premitur. Tunsionibus, pressuris, Expoliti lapides, suis coaptantur locis, per manus artificis, Disponuntur permansuri, sacris aedificiis.

Anton Bruckner 1824-96 This place was made by God: a priceless and unblemished sign of his presence.

Gradual, Mass for the dedication of a church

Tomás Luis da Victoria 1548-1611 Blessèd City, heavenly Salem, Vision dear of peace and love, Who, of living stones upbuilded, Art the joy of heaven above, And, with angel cohorts circled, As a bride to earth dost move! From celestial realms descending, Bridal glory round her shed, To his presence, deck with jewels, By her Lord shall she be led: All her streets and all her bulwarks. Of pure gold are fashionèd. Bright with pearls her portals glitter, They are open evermore; And, by virtue of his merits, Thither faithful souls may soar, Who for Christ's dear name in this world Pain and tribulation bore. Many a blow and biting sculpture Fashioned well those stones elect, In their places now compacted By the heavenly Architect, Who therewith hath willed for ever That his palace should be decked. Office hymn for the Dedication of a Church, tr. J. M. Neale

# **BRISTOL CATHEDRAL**



# Visit the Cathedral

Monday to Saturday 8.00am - 5.00pm Sunday 8.00am - 3.00pm

No charge for entry but donations are gratefully received

# Daily Services

#### Monday to Saturday

8.15am Morning Prayer 12.30pm Lunchtime Eucharist 5.15pm Choral Evensong or Evening Prayer (3.30pm on Saturday)

#### Sunday

7.40am Morning Prayer 8.00am Holy Communion (Book of Common Prayer) 10.00am Cathedral Eucharist 3.30pm Choral Evensong

# Visit the Lord Mayor's Chapel

Thursdays and Saturdays 10.30am - 4.00pm

Annual Pass: £3 (£2 NHS / armed forces, £1 child) The Pass is valid from a year from the date of purchase

# Sunday Services

**11.00am Choral Mattins** Book of Common Prayer

11.00am Holy Communion Common Worship Order One, in Traditional Language (Third Sunday of the month)

> For more information, including a full list of services, visit: bristol-cathedral.co.uk

Bristol Cathedral College Green Bristol BS1 5TJ

or tel: 0117 926 4879 The Lord Mayor's Chapel College Green, Park Street Bristol BS1 5TB